

bb 71. időjárásjelentés

gg/ny hgy 1970. augusztus 25.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 25-én, kedden este 20 órakor:

szárazabb idő

várható időjárás szerda estig: kisebb felhőátvonulások, néhány helyen futó záporral, zivatarral. Időnként megélénkülő északi, északnyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet: 20-25 fok között.
/mti/

bb 72. megérkeztek a küldöttségek a kgst-országok budapesti mezőgazdasági miniszteri találkozójára

t jf/pv/ny hgy 1970. augusztus 26.

a kgst-országok szerdán, budapesten kezdődő mezőgazdasági miniszteri találkozójára kedden megérkeztek a küldöttségek. a bolgár delegációt v. sopov földművelésügyi és élelmiszeripari miniszter, a csehszlovák küldöttséget b. vecera miniszter, a mezőgazdasági és élelmezésügyi szövetségi bizottság elnöke, a lengyel delegációt pedig j. okuniewski földművelésügyi miniszter vezeti. a mongol küldöttség élén c. demberel mezőgazdasági miniszterhelyettes, a román delegáció vezetőjeként a. miculescu mező- és erdőgazdasági miniszter érkezett budapestre. az ndk küldöttségét dr. erwin neu, a mezőgazdasági és élelmiszeripari tanács elnökhelyettese vezeti, r. szidak össz-szövetségi mezőgazdasági miniszterhelyettesel az élén érkezett meg a szovjet delegáció.

a küldöttségeket dr. dimény imre, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, valamint kazareczki kálmán és dr. lénárt lajos miniszterhelyettesek fogadták. jelen voltak az érintett - budapesten akkreditált - diplomáciai képviselők vezetői, illetve vezető munkatársai.

a vendégek részt vesznek a 67. országos mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás és vásár megnyitóján is. /mti/

-46-

20.50/ny

NA 2/10

VEGE.

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. augusztus 26.

bb 1. a magyar pártkongresszusok krónikája

i sl/lk/ny 1e hgy 1970. augusztus 26.

az mszmp közelgő 10. kongresszusa alkalmával rövid áttekintést adunk a párt korábbi kongresszusairól, azok főbb határozatairól.

a tanácsköztársaság bukása után a kommunisták magyarországi pártja több éves illegális küzdelmet folytatott a párt újjászervezéséért. 1925 nyarán a kmp bécsben összehívott konferenciájával realizálódtak e törekvések. a konferencia napirendje előtti vitában a küldöttek egyhangúlag elfogadták hármat javaslatát: tekintse magát az összejövétel a kmp újjáalakuló kongresszusának. ily módon tartották 1925 augusztus 18 és 22 között a párt 1. kongresszusát, ahol összegezték a párt sikeres újjászervezésével lezárult szakaszt és a kommunisták előtt álló feladatokat.

a párt a szegényparasztság és a városi kispolgárság osztályszövetségesként való megnyerésére a föld korábbi nacionalizálása helyett agrárforradalmat hirdetett és elismerte a polgári demokratikus követelések jogosultságát. igen fontosnak nyilvánította a munkásosztály körében végzendő pártmunkát, s kijelölte a párt stratégiai irányvonalát; az ellenforradalmi rendszer megdöntését és a második proletárdiktatura kivívását.

a kmp 2. kongresszusa áprilovkában 1930. február 25 és március 15 között, a gazdasági világválság idején ülésezett. az ország belpolitikai helyzetét elemezve azonban túlértékelte a gazdasági válság politikai következményeit, a tömegek növekvő elégedetlenségéből a forradalmi helyzet objektív feltételeinek kialakulására következtetett. megerősítette az 1. kongresszuson kidolgozott stratégiai irányvonalat, mivel azonban ez a szociáldemokratizmus túlzott elitizálásával párosult, nem bizonyult alkalmasnak a széles demokratikus erők tömörítésére.

/folyt köv/

-1-

NA

bb 1. / a magyar1.folyt/ny

a felszabadulás után a 650.000 tagot felölelő tömegpárt a mkp 1946. szeptember 28 és október 1 között budapesti tartotta 3. , s egyben első legális kongresszusát. az elért eredmények és a tapasztalatok alapján megszabta a munkásosztály harcának fő feladatait, amelyeket a jelszavakban fejezett ki: „nem a tőkéseknek, a népnek építjük az országot, „ki a nép ellenségeivel a koalícióból, „e jelszavak alapjai voltak a széles osztályszövetség kialakításának, azt a célt szolgálták, hogy lehetővé váljon a népi demokratikus kibontakozás, a szocializmus építésének megkezdése. a kongresszus fontos nagytökeellenes gazdasági intézkedéseket hirdetett és a stabilizáció sikerére támaszkodva sürgette az ország újjáépítése hároméves tervének kidolgozását.

1948 június 12-14-e között tartotta egyesülési kongresszusát a magyar kommunista párt és a szociáldemokrata párt, ezzel befejezve a munkásegységért vívott sok esztendő s küzdelmet. ez volt egyben a két párt egyesüléséből alakult magyar dolgozó pártja első kongresszusa, amelynek programja a következőkben összegezte a közelebbi és távolabbi feladatokat: az államgépezet teljes demokratizálása, új alkotmány kidolgozása, a függetlenségi front átszervezése, a termelőerők fejlesztése, a tervgazdálkodás bevezetése, az életszínvonal emelése, a volt uralkodó osztályok műveltségi monopóliumának megszüntetése.

az államosítással a ország iparosításának megkezdésével nagyszabású átalakulás kezdődött a népgazdaságban. az mdp 2. kongresszusa / 1951. február 24 - március 2/ kimondta, hogy a párt és az ország előtt álló döntő stratégiai feladat a mezőgazdaság szocialista átszervezésével népgazdaságunk kettős jellegének megszüntetése, népgazdaságunk egységes szocialista alapjainak megteremtése. e feladattal összefüggésben a kongresszus felemelte az első ötéves terv előirányzatait, amiben szerepet játszott a tervidőszak első évi eredményeinek túlbecsülése, az ország reális adottságainak figyelmen kívül hagyása, a nemzetközi helyzet helytelen értékelése.

1953. júniusában a központi vezetőség bírálta a párt politikájában elkövetett hibákat, de nem számolta fel sem a bal-, sem a jobboldali elhajlást. az mdp 3. kongresszusa 1954. május 24 és 30 közötti ülésén elhatározta a 2. ötéves tervben előirányzott iparosítás ütemének lassítását, a falu elmaradottságának felszámolását, a népgazdaság tervszerű, arányos fejlesztését. hangsúlyozta a tanácsok tömegszervezeti jelentőségét, a párt irányító szerepének fokozását, a párton belüli demokrácia erősítését. a helyes határozatok ellenére a kongresszus nem oldotta meg fő feladatát, nem küszöbölte ki az elhajlásokat, hanem elvtelen kompromisszumon alapuló látszategységet demonstrált.

/folyt köv/

-2-

NA

bbu1. / a magyar2.folyt/ny

az 1956. évi ellenforradalmat követően az ellenforradalmi erők elleni szivós harcban 1957 első felében sikerrel befejeződött a párt újjászervezése, s 1957. június 27-29 között összehívták az mszmp országos értekezletét. itt megvitatták az ideiglenes központi bizottság 1956 november óta követett politikáját, az értekezlet határozatot hozott a párt további munkájának irányvonaláról, elfogadta a szervezeti szabályzatot, kiegészítette a párt vezető szerveit, megszüntette a pártszervek ideiglenes jellegét.

figyelembe véve a magyar forradalmi munkásmozgalom hagyományait, az mkp három és az mop ugyancsak három kongresszusát, az mszmp központi bizottsága a következő - 1959. november 30 és december 5 közötti kongresszust a párt 7. kongresszusának nyilvánította. e kongresszus határozatainak középpontjába a szocializmus alapjainak lerakása került. az itt elfogadott ötéves terv fő feladata a modern technikán alapuló iparosítás továbbfejlesztése és a falu szocialista átalakítása volt. a kongresszus a történelmi változásokat vizsgálva rámutatott, hogy a szocialista építés új fejlődési szakaszában a gazdasági és kulturális munka kerül előtérbe. a kommunista munkástólusról megállapította, hogy azt az „elvi politika, a tömegek iránti bizalom és nyíltság, lendület és gyakorlatiasság, jellemzi.

az mszmp 8. kongresszusát / 1962. november 20-24/ megelőzően 1962. augusztusában a párt központi bizottsága nyilvános vitára bocsátotta a kongresszusi irányelveket és ismertetette a törvénysértő perek lezárásával foglalkozó határozatot.

a kongresszus a társadalom szocialista átalakításában elért eredményeket összegezve megállapította, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésével lényegileg teljessé váltak hazánkban a szocialista termelési viszonyok. befejeztük a szocializmus alapjainak lerakását és a szocializmus teljes felépítésének korszakába léptünk. a kongresszus megállapította, hogy az osztályharcban a szervezés, a meggyőzés és az ideológiai harc került előtérbe, s hogy a párt helyesen folytatta a szövetségi politikát, eredményesen alkalmazta a kétfrontos harcot.

/folyt köv/

-3-

NA

bb 1. / a magyar3.folyt/ny

az mszmp 9. kongresszusa / 1966. november 28- december 3/. határozata megállapította, hogy a legközelebbi négy esztendőben is a szocializmus teljes felépítése marad pártunk és népünk történelmi feladata. a szocialista demokrácia továbbfejlesztésének fontos eleme a helyi szervek jogkörének kiszélesítése, az üzemi demokrácia fejlesztése. kimondotta, hogy növelni kell az országgyűlés szerepét. a gazdasági feladatok elsősorban az ötéves terv céljának megvalósítására és ezzel egyidejűleg a gazdasági irányítás új mechanizmusának kidolgozására és bevezetésére irányulnak. a kongresszusi határozat hangsúlyozta, hogy kiegyensúlyozottabbá kell tenni a népgazdaság fejlesztését. az életszínvonal emelésében a reálbérek növelését, a szociális területeken mindenekelőtt család- és gyermekvédelmi intézkedések szükségességét hangsúlyozta. alapvető feladatként tüzte ki a nép szocialista erkölcsi és világnézeti egységének megteremtését, s megállapította, hogy ennek érdekében hatékonyabban kell elősegíteni a szocialista erkölcs, a szocialista hazafiság, a munkához való új viszony, a közösségi szellem elmélyítését. hangsúlyozta a párt vezető szerepét, megállapítva, hogy a párt főfigyelme a tudományos elemzésre, az elvi-politikai irányítás erősítésére, a tömegek szervezésére és mozgósítására összpontosuljon. kiemelte a tömegszervezetek és tömegmozgalmak önállóságának jelentőségét.

a 10. pártkongresszust 1970. november 23-ra hívták össze. a közreadott irányelvek szerint a központi bizottság a 10. pártkongresszustól az eddig követett politika jóváhagyását kéri, s javasolja, hogy pártunk és népünk nagy társadalmi programja a legközelebbi négy esztendőben a szocializmus teljes felépítésének folytatása legyen. /mt1/

--

bb 2. gyurkó lászló az ősszel nyitó új színház művészi céljairól, terveiről

i nm/tr/ny zs hgy 1970. augusztus 26.

október 15-én nyitja meg kapuját thália új budapesti otthona, a 25. színház. miben különbözik majd a 25. színház atöbbitől? kérdezte az mti munkatársa gyurkó lászlótól, az új színház író-igazgatójától.

/folyt köv/

-4-

NT

bb 2. / gyurkó....folyt/ny

- a színházat eleve a közönség határozza meg, s nem fordítva. mi nem csinálunk ebből titkot, egyetlen réteghez kívánunk szólni csupán, s ezt a luxust annál is inkább vállalhatjuk, hisz esténként 100 főnyi publikumot befogadó nézőterünkön szinte semmi sem feszélyez elgondolásaink kivitelezésében. azoknak játszunk, akik a színházban nem csupán szórakozást keresnek, hanem önmegismerést, s ugyanakkor a világra való odatekinést. ebből az elkötelezettségünkől sarjad a darabválasztás problémája is. a 25. színház az új magyar dráma otthona, világnézeti színház akar lenni.

- műsortervünkben évadonként 150 előadás megtartása szerepel, s ez azt jelenti, hogy 10.000 - 15.000 érdeklődővel számolunk. és budapesten okvetlenül kell lennie ennyi embernek, akinek a színházról előbb, politikusabb elképzelései vannak. úgy érzem immár társadalmi szükség a 25. színház megnyitása.

- a magyar színpadokon ma is úgy játszunk, mint ibsenkorában. mintha nem vettük volna észre, hogy a világban sok minden zajlik le, hogy közben volt mejerhold, brecht, grotowski... egyiküket sem találom kizárólagos érvényűnek, de mindegyikben volt, van valami nyíron is megszívlelendő, követendő, megtanulandó. hogy mi? ezt is elő kell bányászni, ki kell kísérletezni. valójában ebben látom a 25. színháznak többi testvérétől eltérő feladatát.

- évente négy bemutató tartunk, s ebből már az idei évad három darabja biztos. németh lászló gyász című regényének speciális adaptációjával nyitunk. ez átdolgozásunkban pantomimikus monodráma, bár a meghatározás kissé nagyképpen cseng, és nem egészen fedi a lényegét. a gyász lényegében egyetlen színész nagymonológja, amelyet a kórus mozgással, arcjátékkal kísér, a külső világ megtestesítőjeként. a második előadásunk szerzője platon, a harmadik premierünk az egész élet című darabom lesz, a negyedik egyelőre függőben van.

a 25. színház tagjai: haumann péter, aki a pécsi nemzeti színházról kerül fel pestre, verebes istván, szendrő iván, és jobba gabi. s ezzel a teljes névsort el is mondtam - ugyanis mindössze négy állandó társulati tagunk van. alkalmanként, a művek jellegétől függően, nyilvánvalóan másokra is apellálunk.

/folyt köv/

-5-

TA

bb 2. / gyurkó.....2.folyt/ny

Állandó rendezőnk nincs, minden darabnál más és más bábáskodik majd. első bemutatónk rendezője szigeti károly, a másodiké horváth jeno, míg az egész életet jancsó miklós állítja színpadra.

- az új színház ez év végéig a kish központi művészegyesítésnek rottenbiller utcai székházában működik, s januártól ha kész lesz modern, kellemes színpadunk, akkor az újságíró szövetség népköztársaság uti volt vetítőjében. eleinte hetente három előadást tartunk, végleges otthonunkban pedig négyet.

- igyekszünk újat adni színház és közönség kapcsolatában az előadásokon túl is. színházunk barátainak, körülbelül 100 állandó nézőnknek bemutatóként összejövetelt szervezünk, ahol rendező, színész, szerző jelenlétében elbeszélgetünk a látottakról, illetve színház délutánokat is tartunk, ahol közvetlen kötetlen kapcsolat alakulhat ki színész közönsége közt. /mti/

..-

bb 3. új kar a műegyetemen - kevesebb vizsga az elté-n - tanévkezdés előtt a felsőoktatási intézmények

i nn/gk/ny zs hgy 1970. augusztus 26.

országszerte megkezdődött az egyetemeken, főiskolákon a felkészülés a tanév kezdésre. elsőnek a marx károly közgazdaságtudományi egyetem nyitja meg kapuit: szeptember 5-én tartják az ünnepélyes évnyitót, szeptember 9-én kezdődnek az előadások. újdonság, hogy őszől megindul a szakemberképzés az egyetem új karán, a pécsi tagozaton, s a ,, központban,, a nemzetközi szak az új tanévben már csak mint a külkereskedelmi szak egyik ága szerepel.

új karral gyarapszik az idén legnagyobb felsőoktatási intézményünk, a budapesti műszaki egyetem is: a művelődésügyi miniszter rendelete alapján őszől az egyetem kihelyezett egységeként működik majd a volt bajai felsőfoku vizsgadalkodási technikum. az új szakon, hároméves időtartammal, üzemmérnököket képeznek majd. a bme-en egyébként a nappali tagozaton 1660, az esti kurzusokon pedig 500 ,, golya,, kezdi meg a mérnöki tanulmányait. a végzősök száma pedig meghaladja a 2300-at.

/folyt köv/

-6-

MT

bb 3. / új karfolyt/ny

az ötvös loránd tudományegyetemen - az oktatási reform szellemébe - a következő tanév során erősen csökken a kötelező órák száma, ugyanakkor jelentősen megnő a választható speciális tantárgyaké. földrajz szakon most indul meg először a statisztika, valamint a politikai földrajz oktatása, s nagyobb nyomatékot kap a matematikai ismeretek elsajátítása. a jogi karon új tantárgy az államigazgatás szervezése és vezetése, s ugyancsak most kezdik meg először a hallgatók az államigazgatási politika studiumának tanulmányozását.

az elté-n a vizsgák számát is mérsékeltek, mivel az új, ugynevezett kiscsoportos oktatás lehetővé teszi az oktatók számára tanítványaik alaposabb megismerését. az 1970-71. -es tanév másik újdonsága, hogy szigorlatot, államvizsgát csak vizsgabizottság előtt lehet majd letenni, tehát megszűnt az eddigi egyéni vizsgáztatás.

akár az ötvös loránd tudományegyetem, a szegedi, és a debreceni tudományegyetem is szeptember 14-én rendezi tanévnyitó ünnepségét. ezen a napon nyit az állatorvostudományi egyetem, egy héttel az orvostudományi után.

a kertészeti egyetem az új tanévben új épülettel fogadja hallgatóit: szeptember végén október elején adják át rendeltetésének a villányi uti kétszárnyas, új intézetet. a háromemeletes, négyszintes épületben kap otthont a rektori hivatal, a tanulmányi osztályok, továbbá hat tanszék, a fogadóterem, az aula, a munkahelyiségek, három - egyenként 120 személyes - tanterem, valamint a könyvtár. /mti/

..-

bb 4. a szerző : grecko marsall - a zrinyi kiadó újdonságai

i vt/mm/ny zs hgy 1970. augusztus 26.

ismét több érdekes mű látott napvilágot a zrinyi katonai kiadó gondozásában. érdeklődésre tarthat számot a harc a kaukázusért című, több mint 500 oldalas kötet. szerzője a.a. grecko marsall, a szovjetunió honvédelmi minisztere, aki a nagy honvédő háború idején mint hadseregpáncsnok kezdetől a befejező harcokig részt vett a kaukázusért vívott mintegy 15 hónapos csatában, s így leghitelesebb krónikása a harcoknak.

/folyt köv/

-7-

MT

bb 4. / a szerző.....folyt/ny

fényképekkel gazdagon illusztrált könyve megismerteti az olvasót a szovjet katonák, partizánok, illegális pártmunkások, a kaukázus soknyelvű népének áldozatos, hősi harcával, bátor helytállásával.

a nagy támadás című könyv Borisz Polevoj riport-sorozatát foglalja magában. a szerző - a Pravda tudósítójaként - a szovjet hadsereget végigkísérte a németek által megszállt területen, a kurszki katlantól a szovjetunió teljes felszabadításáig. a könyv tulajdonképpen azonos Polevoj háborús naplójával, amely a fasiszták ellen vívott gigászi küzdelemnek sok izgalmas, emlékeztető epizódját tárja az olvasók elé. /mti/

--

-8-

bb 5. távirányítású állkapocs a fogorvos képzéshez

vid ká bh hgy

1970. augusztus 26.

a szegedi fogászati klinika orvosai, elsősorban az egyetemi hallgatók oktatására újszerű, szemléltető eszközöket terveztek. ezek egyike a távirányítású állkapocs, amelynek egyelőre a mintapéldányát készítették el. az emberi állkapocsot tökéletesen utánozó modell fém és plexiüveg alkatrészekből álló szerkezet segítségével a rágásnak megfelelő mozgásba hozható anélkül, hogy az oktató tanár az állkapocsot érintené. a modellt fogtechnikai vállalatok is felhasználják teljes fogsorok készítésénél. a klinikán készült másik újdonság, az ugynevezett fogászati fantom már a gyakorlatban is jól kiállta a próbát, s a szegedi universal ktsz megkezdte a sorozatgyártását. ez a plasztikus műanyag modell tökéletes mása az emberi arcnak és állkapocsnak. a hallgatók még a foghúzás előtti injekciózást is gyakorolhatják rajta, miközben önmagukat ellenőrizhetik, hiszen lámpa villan fel, ha nem megfelelő helyre szurják az injekciót. /mti/

--

bb 6. négy évet kapott a pályaudvari csomagmegőrzők dézsmálója

i bc/bc zs bh hgy

1970. augusztus 26.

takács ernő, 31 éves éjjeli őr, budapesti lakos sorozatosan lopott pályaudvari csomagmegőrzőkből. lopott, hamis kulcsokkal kinyitott több rekeszt, s elemelte az ott elhelyezett bőröndöket, táskákat. a bennük talált tárgyakat részben értékesítette, részben eldobta. a sorozatos bűncselekményekkel csaknem 50 000 forint kárt okozott.

a fővárosi bíróság takács ernőt - figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették - jogerősen négyévi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

8.00 bh

- 9 -

Ts 1040

bb 7. részvénytársasági alapon ezer vagonos baromfifeldolgozó épül pécsett

vid ká bh hgy

1970. augusztus 26.

pécs új élelmiszeripari nagyüzemmel gazdagodik a következő években: ezer vagonos baromfifeldolgozót építenek a mecsekalján. az üzem létrehozását a baranyai gazdaságok baromfitenyésztésének gyorsütemű fejlődése tette szükségessé. az élő baromfit ugyanis jelenleg a szomszédos megyébe - kaposvárra - szállítják feldolgozás végett. a kaposvári huskombinát teljesítőképessége azonban határt szab a baromfitenyésztés további fejlődésének. ráadásul a nagy mennyiségű - évente mintegy hatszáz vagonnyi - baromfi szállításának költségei erősen megterhelik az ágazatot. a megyei tanács javaslatára úgy határoztak tehát a baranyai termelőszövetkezetek, hogy saját feldolgozó üzemet építenek.

a mém jóváhagyta a pécsi élelmiszeripari üzem beruházását, amely körülbelül 150 millió forintba kerül. a terhek megosztása végett részvénytársasági alapon hozzák létre a vállalatot: a költségek felét a társult termelőszövetkezetek, felét pedig a baromfiipari vállalat fedezi majd. országosan is újszerű kezdeményezés ez, amely nemcsak a termelőüzemek, hanem a lakosság számára is igen hasznos lesz. egyrészt az üzem hétszáz dolgozóinak nyújt új munkalehetőséget és az elgondolás szerint ötszáz munkahelyet nőkkel töltenek be. másrészt az üzem működése nyomán gyors javulás várható a husellátásban, elsősorban pécsett és a mecseki iparvidéken.

a terv szerint jövőre kezdik meg az üzem építését és 1973-ban már meg is indul a termelés./mti/

-. -

bb 8. készül sárvár „történelemkönyve,,

vid ká bh hgy

1970. augusztus 26

megírják egyik legfiatalabb városunk, sárvár történetét. a kulturtörténeti szempontból rangos helység - 1541-ben itt jelent meg az első magyarul írt könyv - 2000 éves történelme során 1968-ban másodszor nyerte el a városi rangot. e jeles dátum 5. évfordulójára, 1973-ra lát napvilágot a 600 oldalas monográfia, 14 szerző tollából. ez lesz a város harmadik „történelemkönyve,, az első 1864-ben ernetz ignác helyi plébános írta, de nyomtatásban nem jelent meg. a másik monográfia szeibert jános ma is élő szerző nevéhez fűződik és 1926-ban hagyta el a nyomdát. a most készülő harmadik lesz a legteljesebb, tudományosan leginkább megalapozott. szerzői között van dr. sinkovits istván egyetemi tanár, neves törökkori történészünk. ő dolgozza fel a rába parti város történelmének egyik legfontosabb korszakát, a nádassy időszakot. neves szakemberek írják a középkori város és a jobbágyság történetét is./mti/

-. -

- 10 -

8.05 bh

10 1040

bb 9. több mint ötezer lakásból álló összekötő városrész épül miskolcon

vid ká bh hgy

1970. augusztus 26.

miskolcon - a diósgyőr felé vezető főközlekedési ut mentén - épül fel a kétezernégyszáz panellakásból és a hozzákapcsolódó kulturális, illetve szociális létesítményekből álló új győrikapui lakótelep, amely 1971-re készül el. a negyedik ötéves terv időszakában az új lakóteleptől egészen a belvárosig - a közlekedési út két oldalán - építik fel miskolc ugynevezett összekötő városrészét. ezen a területen házgyári termékekből ötezeröt-száz lakást szerelnek össze. az épületek között tágas parkokat, játszótereket alakítanak ki. az új városrészben kereskedelmi üzletsorokat, áruházat, iskolákat, óvodákat, bölcsődéket, szolgáltató házat, orvosi rendelőket, filmszínházat és más létesítményeket építenek. a program szerint az összekötő városrész első házainak alapozását még az őszi hónapokban megkezdik és jövőre ötszáznyolcvan lakást szerelnek össze, amelyből kétszáznyolcvan lakást át is adnak./mti/

-. -

bb 10. napirenden a belvárosi lakóbizottságok munkája - vb ülés az v. kerületben

t gj zs bh hgy

1970. augusztus 26.

a belvárosi lakóbizottságok jól, lelkiismeretesen látják el a rájuk bízott feladatokat - állapította meg szerdai ülésén az v. kerületi tanács végrehajtó bizottsága, amely a lakóbizottságok elmúlt három évi munkáját értékelte. a kerületben több mint 700 lakóbizottság működik mintegy 2250 taggal; többségük jól képzett, államigazgatásban jártas, közügyekhez értő társadalmi aktivista, akikhez bizalommal fordulnak a lakók.

a lakóbizottságok körzetükben különös gondot fordítanak arra, hogy a tartási szerződésekre vonatkozó szabályokat az eltartók és az eltartottak betartják-e; s rendszeresen felkeresik az öreg, magatehetetlen embereket.

a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy a tanácsok megalakulásának 20. évfordulója alkalmából a két évtizede tevékenykedő lakóbizottsági elnököket, felelősöket és tagokat munkájuk elismeréseként kitüntetésben részesíti./mti/

-. -

8.15 bh

10 1040

- 11 -

bb 11. a kgst országok mezőgazdasági miniszteri találkozója

t jf/mm bh -cz

1970. augusztus 26.

szerdán a mém-ben dr. dimény imre mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszter megnyitotta a kgst országok mezőgazdasági minisztereinek kétnapos találkozóját. az értekezleten részt vesz v. sopov bulgária földművelésügyi és élelmiszeripari minisztere, b. vecera csehszlovákia mezőgazdasági és élelmezésügyi szövetség bizottsági elnöke, j. okuniewski lengyelország földművelésügyi minisztere, -a, miculescu románia mező- és erdőgazdasági minisztere, dr. erwin neu, a német demokratikus köztársaság mezőgazdasági és élelmiszergazdasági tanácsának elnökhelyettese, c. demberel, mongol mezőgazdasági miniszterhelyettes és r. szidak, a szovjetunió össz-szövetségi mezőgazdasági miniszterhelyettese.

a találkozó résztvevői kölcsönösen tájékoztatják egymást a mezőgazdasági fejlesztés eredményeiről, az ideai tapasztalatokról és a mezőgazdaság fellendítésére hozott intézkedésekről. egyebek között megtárgyalják a kgst országok mezőgazdasági együttműködésének időszerű kérdéseit is./mti/

--

bb 12. pénteken nyit a mezőgazdasági vásár - vásári tudnivalók

i jf/gg ie bh -cz

1970. augusztus 26.

a 67. országos mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás 33,5 hektáros területén szerdán több mint háromezer ember, - építőmunkások, szállító, berendező és más szakember - dolgozott. a készülődés finisében az utolsó simításokat végezték a 40.000 négyzetméter alapterületű pavilonok belső berendezésén. a csarnokok közül többet erre a kiállításra építettek fel; alapterületük eléri a 7000 négyzetmétert. a szabadtéri bemutatók 65.000 négyzetméteres területén 50-60 teherautó forgolódott egész napon át, a gépeket, mezőgazdasági felszereléseket és a kiállítás sok más látnivalóját szállították a helyszínre.

a vásár látogatói számára a máv és a gysev vonalain az ország egész területéről a fővárosba 33 százalékos menetdíj-kedvezményt biztosítanak. a menetdíj-kedvezmény a vásárigazolvány alapján vehető igénybe. a 10 forintos igazolványt a máv személy-pénztárak és a menetjegyirodák árusítják. a jegyváltáskor az igazolványt is le kell bélyegeztetni - nemcsak a jegyet - majd visszautazás előtt a vásár pénztáránál is újból bélyegeztetni kell. a visszautazás megkezdése előtt viszont a vasúti pénztárnál már nem kell bélyegeztetni a menettérti jegyet. a vásárigazolvány alapján váltott 33 százalékos menettérti jegyek budapestre augusztus 27-én nulla órától szeptember 20-án 12 óráig, visszautazásra pedig augusztus 28-án 18 órától szeptember 21-én 24 óráig érvényesek. a jeggyel sem oda sem visszafelé nem lehet megszakítani az utazást.

/folyt. köv./

- 12 -

11.25 bh

To k^{oo}

bb 12. /pénteken nyit ... folyt./ bh

a vásár látogatói jól szervezett közlekedéssel érhetik el az albertirsai uti területet. 29-es jelzéssel 5-22 óra között a józsef körut és népszínház utcai kereszteződéstől közvetlen villamosjárat indul a népszínház utcán - salgótarjáni uton át a löverseny téri végállomásig. a kocsikat hétköznapenként csaknem negypercenként, szombaton három, vasárnap pedig 2,5 percenként indítják. 29/v jelzéssel szombaton és vasárnap 8 óra és 21.20 óra között a báross tér - festetich utca végállomástól a mező imre ut - salgótarjáni ut utvonalon és a löverseny téri végállomásig 7, illetve 5 percenként egy másik járat indul.

az órs vezér tértől a vásár főbejáratáig körforgalomban 8.20-21.20 óra között naponta rendkívüli autóbuszjárat is közlekedik „v„ - jelzéssel. az autóbusz utvonala: löverseny tér főbejárat - albertirsai ut - kerepesi ut - fehér ut - albertirsai ut és végül ismét a löverseny téri főbejárat. az autóbuszra a bérlet nem érvényes, a viteldíj: 1.50 forint. a bkv különben a vásár irányába közlekedő valamennyi járatát az utasforgalomnak megfelelően sűríti és így előreláthatóan zavartalan lesz az utazás. iránytaxi is indul, 10-21 óra között. a teljes szakaszra - a nyugati pályaudvartól a vásári főbejáratig - 8 forintos jegyet kell váltani. előreláthatóan 20 percenként indítják az iránytaxikat, amelyeknek a menetideje 35 perc lesz.

a vásári belépőjegy a felnőtteknek 10 forintba kerül, a diákjegyet 5 forintért árusítják. a belépőjegyeket délután négy órától féláron lehet megvásárolni. a kiállítás reggel 9-től este 9-ig tart nyitva.

gazdagnak ígérkezik a vásári vendéglátás. a debreceni aranybika 200 négyzetméteres fedett és csaknem ugyanekkora nyitott területen reprezentatív éttermet nyit, összesen ezer ülőhellyel. a délbudai vendéglátóipari vállalat nagyobb éttermet és külön bistrót üzemeltet, és várja a látogatókat az óratorony és a pannónia büfé is. a szövetségi vendéglátóipar a dunakömlődi halászcserda „kirendeltségével,, , a karcagi birka-csárdával, valamint a matyó csárdával szerepel, lacikonyhát és borozót is nyitnak, különféle ingyencségekkal. tizenkét tsz, egész sor áfész és szakszervezet kisebb pavilonokat nyit, ahol hurkát, kolbászt lehet vásárolni, s árulnak majd angolnapörköltet is. a közért tíz helyen szolgálja ki a látogatókat, a csemege vállalat négy kispavilont nyit. a tejipari tröszt, a fővárosi sütőipari vállalat, - a magyar állami pincegazdaság, az édesipar és a husipar szintén minden jóval kínálja majd a látogatókat.

a kiállítás sorsjegyei iránt máris nagy az érdeklődés. a főnyeremények között fiat 850-es személygépkocsi, erdőért hétvégi ház, a hagyományos hizott disznó és az óriásharcsa várja a szerencsés nyerteseket./mti/

--

- 13 -

11.30 bh

To 12^{oo}

bb. 13. új gyártmány: hidraulikus állatorvosi műtőasztal

vid/ká/rj cz

1970. augusztus 26.

új gyártmányként hidraulikus állatorvosi műtőasztal gyártását kezdték meg a szombathelyi mezőgazdasági gépjavitó vállalatnál. az állatgyógyászatban sok esetben műtéti beavatkozás szükséges. ezt a munkát könnyíti meg a hidraulikus állatorvosi műtőasztal. az állatok emelése, döntése, az asztal rögzítése egyetlen kézikarral irányítható. a végtagok rögzítését könnyen kezelhető segédberendezések biztosítják. a műtőasztal teherbíróképessége 1.200 kilogramm, zajtalanul üzemel. a vállalat új gyártmányát az országos mezőgazdasági kiállításon is bemutatja. /mti/

--

bb.14. színes film borsod megye fejlődéséről

vid/ká/rj cz

1970. augusztus 26.

hazánk felszabadulásának jubileumi évében színes filmen örökítették meg az északi iparvidék nagy megyéjének, borsodnak fejlődését. a negyvenperces film - amelynek forgatókönyvét fekete gyula író készítette - átfogó képet ad borsod iparáról, mezőgazdaságáról, kulturális eredményeiről, idegenforgalmi tájairól és az elmúlt huszonöt esztendőben készült új létesítményekről. bemutatja többek között a nitrogén műtrágyát, festéket és műanyagokat előállító új vegyipari kombinátok munkáját, a két szocialista település, kazincbarcika és leninváros életét, a 125 éves ózdi kohászati üzemek fejlődését, tokajhegyalja világhírű szőlőskertjeit és pincéit, a miskolci nehézipari műszaki egyetem különböző tanszékeit és a dolgozók üdülőjévé vált lillafüredi palota-szállót. a borsodi tájak, borsodi emberek című film vetítését szeptemberben kezdik meg a megye városaiban, községeiben és művelődési otthonaiban. /mti/

--

bb. 15. a mezőgazdasági kiállítás és vásár forgalmi rendje

1/hi/rj cz

1970. augusztus 26.

a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága és a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete az alábbi közleményt adta ki a 67. országos mezőgazdasági - és élelmiszeripari kiállítás és vásár forgalmi rendjéről:

/folyt.köv./

11.37 rj

- 14 -

bb. 15. / a mezőgazdasági... 1. folyt./rj

augusztus 27-én 8 óától szeptember 21-én 8 óráig az albertirsai utat csak a vásárra irányuló forgalom veheti igénybe. az autópálya ez idő alatt szünetel. / augusztus 28-tól szeptember 21-ig az albertirsai uton egyirányú forgalom lép életbe a kerepesi uttól a fehér út irányába. az egyirányú forgalommal szemben csak a bkv autóbusszai közlekedhetnek. az albertirsai uton a gépjárművek csak a kijelölt helyeken várakozhatnak.

a kerepesi uton az albertirsai ut és Őrs vezér tér között megállni mindkét irányban tilos.

forgalmi rend a megnyitás napján

augusztus 28-án 7.30 -tól 9.30-ig a kerepesi ut, a százados ut és Őrs vezér tér között a vásárra csak kocsicédulával ellátott gépjárművek közlekedhetnek. a tilalom a bkv autóbusszaira nem vonatkozik. a gépjárművek az említett időben az Őrs vezér tér felé a mező imre uton, a százados uton, a hungária körúton válhatnak ki a kerepesi ut forgalmából, illetve a kőbányai uton, kőrösi csoma sándor uton keresztül juthatnak el, eredeti utirányukba. a thököly uton és a nagy lajos király uton át is elkerülhetik a lezárt utszakaszt. az ellenkező irányú forgalmat az Őrs vezér térnél hasonlóképpen jobbra és balra terelik.

a tömegközlekedési eszközök forgalma
vásár idején

villamos: 29-es jelzéssel naponta közvetlen járat indul a józsef körút-népszínház utcai végállomástól a vásár bejáratáig. szombati és munkaszüneti napokon a baross tér, festetich utca végállomástól 29 y jelzéssel közlekedik közvetlen járat. /28-án 14 órától/.

autóbusz: z-jelzéssel rendkívüli járat indul naponta az Őrs vezér tértől a vásár bejárataihoz és vissza a körforgalomba. ezen a járaton a viteldíj 1.50 ft. bérlet és igazolvány nem érvényes.

a máv-pályaudvarokat érintő villamos, trolibusz és hév,-ü.-8,5 metrójáratokat a szükségletnek megfelelően sűrítik. a vásár területén naponta mikroautóbuszjárat is közlekedik, a viteldíj 3 forint. /mti/

--

11.42 rj

- 15 -

bb 16. átadta megbízólevelét a kínai népköztársaság új magyarországi nagykövete

t bc/lk bh -cz

1970. augusztus 26.

kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke szerdán fogadta lü csi-hsien rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a kínai népköztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, gyenes andrás külügyminiszterhelyettes, pesti endre vezérőrnagy, és ferró józsef, a külügyminisztérium protokoll osztályának megbízott vezetője.

lü csi-hsien nagykövet megbízólevelének átadásakor beszédében a többi között elmondotta:

- meggyőződésem, hogy a két fél közös erőfeszítéseivel népeink barátsága és a két ország államközi kapcsolatai fejlődni fognak. megtiszteltetés és öröm számomra, hogy alkalom nyílik magyarországi küldetésemre. mint a kínai népköztársaságnak a magyar népköztársaságban akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, minden erőmmel azon leszek, hogy továbbfejlesszem a kínai és a magyar nép barátságát, s előmozdítsam a két ország államközi kapcsolatait. biztos vagyok abban, hogy fontos küldetésem ellátásához megkapom a szükséges segítséget és támogatást öntől, s a magyar népköztársaság kormányától.

kisházi ödön a nagykövet beszédére válaszolva a többi között hangsúlyozta:

- a magyar népköztársaság és a kínai népköztársaság kapcsolatainak és együttműködésének fejlesztése mindkét ország érdekeinek megfelel, elősegíti a szocializmus, a béke és a haladás ügyét. biztosíthatom önt, hogy jelentőségteljes megbízatásának teljesítése során mindig számíthat mind a magam, mind a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, mind pedig a forradalmi munkás-paraszti kormány támogatására. bizonyos vagyok benne, hogy nagykövet elvtársnak a magyar népköztársaságban kifejtendő felelősségteljes tevékenysége hozzá fog járulni az országaink közötti kapcsolatok és együttműködés fejlesztéséhez, elő fogja mozdítani népeink barátságát.

a megbízólevél átadása után a nagykövet bemutatta kisházi ödönnek a kíséretében megjelent liu csun-csun kereskedelmi attasét, mao sien-csi katonai és légügyi attasét, szung ho-nien kereskedelmi attasét, siang csun-pu harmadtitkárt és csen csi-liu attasét.

az elnöki tanács helyettes elnöke szívélyesen elbeszélgett a nagykövettel, aki ezután a hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét./mti/

--

- 16 -

11.45 bh

Tó1310

bb 17. új iskolák, kollégium borsodban - száznegyvenkét fiatal pedagógus kezd meg munkáját

vid ká bh -cz

1970. augusztus 26.

borsod megye általános és középiskoláiban szeptember elején tizenháromezeröttszáz első osztályos kezd meg tanulmányait. az új tanévre mind a városokban, mind a falvakban gondosan felkészültek. a nyári hónapokban társadalmi segítséggel csaknem négyszáz iskola tantermeit festették át és hozták rendbe. husz helyen került sor nagyobb felújításokra. a hálózat száztizenkilenc tanteremmel bővült. többek között új, tizenkét tantermes általános iskola épült kazincbarcikán és leninvárosban, nyolc tantermes tályán és csobajon, mezőcsáton pedig gimnáziumot adtak át. az általános iskolás tanulók részére mezőkövesden jól felszerelt kollégium épült.

az idén végzett fiatal pedagógusok közül huszonnyolc közép- és száztizennégy általános iskolai tanár, illetve tanító vállalt állást borsodban. a megyében ebben az évben hetvenhárom pedagóguslakást építettek, vagy vásároltak./mti/

--

bb 18. kísérleti baromfinevelő elep tapolcán

vud ká bh -cz

1970. augusztus 26.

a tapolca melletti tuskésmajorban kísérleti baromfinevelő telepet állított fel a gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat. a bábolnai állami gazdaságtól kapott hus híbridek etetése útján vizsgáztatják a legújabb hazai és külföldi tápok, takarmánykeverékeket. pontos mérésekkel a hus minőségének elemzésével állapítják majd meg, hogy melyik keverék a leghatékonyabb és melyik ,,produkál,, izletesebb húst. megfigyelik azt is, hogy milyen összetételű táp serkenti leginkább a tojáshozamot. a kísérleti baromfitelepen, az ablak nélküli ólakban, mesterséges fény szabályozza az állatok ,,életrendjét,,. /mti/

--

- 17 -

11.50 bh

Tó1310

bb. 19. az árvíz elleni védekezésben példamutató katonák ki-
tüntetése

t/vt/rj zs cz

1970. augusztus 26.

Szerdán délelőtt a magyar néphadsereg központi klubjának nyári helységében adták át a kitüntetések számos magyar és szovjet katonának, akik a tiszta-völgyi árvíz idején a védekezésben, az élet és vagyonmentés szervezésében, irányításában, végrehajtásában példamutató, bátor helytállást tanúsítottak. Az ünnepségen megjelent fehér Lajos, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, a politikai bizottság póttagja, továbbá a hadsereg más vezetői, a tábornoki és parancsnoki kar sok tagja. Résztvett az ünnepségen i.v. Tutarinov vezérezredes, a varsói szerződés egyetemes fegyveres erői parancsnokságának magyarországi képviselője, g.k. Gvozdtal tábornagy, a szovjetunió budapesti nagykövetségének katonái és légügyi attaséja, továbbá ott voltak p.m. Pezrenko altábornaggal az élen a szovjet hadsereg ideiglenesen hazánkban állomásozó csapatai parancsnokságának magasrangú képviselői.

felolvasták a honvédelmi miniszter ez alkalomból kiadott parancsát, amely egyebek közt hangsúlyozza:

„kijelölt alakulataink a védekezésben résztvevő szervekkel együttműködve, nagyfokú szervezettséggel, a védelmi apparátus pontos és rugalmas irányításával eredményesen járultak hozzá az emberi élet és anyagi értékek mentéséhez, a városainkat, falvainkat elpusztítással fenyegető áradat megfékezéséhez. ezúton is elismeréssel fejezem ki a bajtársi és eredményes együttműködésükért a vízügyi szervek dolgozóinak, a területi párt- és tanácsai szervek vezetőinek, és munkatársainak, a fegyveres testületek tagjainak és szovjet katonatestvéreinknek,„

ezt követően Czinege Lajos átnyújtotta a kitüntetések. huszonnégyen kaptak vörös csillag érdemrendet. számosan részesültek a „kiváló szolgálatért,„ érdemrend kitüntetésben, többen a „haza szolgálatáért érdemérem,„ arany, ezüst, illetve bronz fokozatát vették át.

/folyt.köv./

12.23 rj

Tb 1310

- 18 -

bb. 19. / az árvíz elleni.....1. folyt./rj

ugyancsak ezúttal adta át a honvédelmi miniszter az árvízvédelmi érmet a magyar néphadsereg és a szovjet hadsereg több tábornokának, tisztjének.

az ünnepségen fehér Lajos pohárköszöntőt mondott. méltatta az árvízvédelemben résztvevő katonák bátor, hősi helytállását, s egyebek közt hangoztatta: a vízügyi szolgálat dolgozóival mellett a munka igen nagy részét a katonák, a fegyveres testületek tagjai végezték. a mostani tiszta-völgyi védekezésben a katonák és a társfegyveres testületek tagjai egyaránt tömegesen tanúsítottak kimagasló helytállást. a magyar és szovjet katonák hősiessége, példamutató helytállása következtében nem szakadtak át a tiszta, a maros, a Körösök gátjai, és sok várost mentettek meg rendkívül súlyos károktól. fehér Lajos a párt központi bizottsága, a kormány és a maga nevében gratulált a kitüntetetteknek, és elismerését fejezte ki a fegyveres erők tagjainak. /mti/

..-

bb. 20. új vasgyári gyáregység épül sárvárrott

vid/ká/jj cz

1970. augusztus 26.

a két évvel ezelőtt várossá nyilvánított sárvárrott gyáregységet épít a győri magyar vagon- és gépgyár. kötőelemek - csavarok, csapszegek - készülnek majd itt, a mann-motorokhoz és a közúti járművek hátsó hidjaihoz. a 15 ezer négyzetméteres óriáscsarnok vas megye legnagyobb egy légterű üzemé lesz. automata gépek készítik falai között a kötőelemeket. a bonyolult gépek kezeléséhez a régi üzemi épületekben már sárvárrott működő vasgyári gyáregységben készítik fel a technikusokat és szakmunkásokat.

a csupa üveg, korszerű csarnokban megkezdődtek a belső szerelési munkák. a télen is szünet nélkül dolgoznak a szerelők és az építők. az új csarnokban előreláthatólag 1971-ben kezdődik meg a termelés. /mti/

..-

12.35rj

Tb 1350

- 19 -

bb. 21. augusztus 28-án művelődési pavilon nyitja meg kapuit a mezőgazdasági vásárban

t/rj zs cz

1970. augusztus 26.

„falusi,, művelődési otthon nyitja meg kapuit, s működik augusztus 28-tól szeptember 20-ig a mezőgazdasági kiállítás területén. a főbejárat közelében felépített tetszetős üvegpavilon programjáról szerdán délelőtt a helyszínen tájékoztatta az újságírókat biró vera, a művelődésügyi minisztérium közművelődési főosztályának vezetője.

elmondta: a pavilon minden napra új látnivalókat ígér. az előcsarnokban nap mint nap más megye rendezi meg a tájegység 25 éves fejlődését reprezentáló bemutatóját. ugyancsak a megyék veszik birtokukba a művelődési ház 70 személyes színház- és mozi termét is. a színpadon fellépő együttesek és szólisták, a vásári forgatagba és hangulatba jól beleillő népi játékokat, gyorsan pergő humoros jelenteket adnak elő. a naponta háromszor megismétlődő műsor szüneteiben a megyei stúdiók legjobb filmjei peregnek majd, bemutatva az ország legszebb tájait, néprajzi hagyományait.

a művelődési modell másik részében a népművelés alkotó kisközösségei, elvenednek meg. a könyvtár-akokban minden hétfőn és csütörtökön délután neves mezőgazdasági szakkönyvtárosok fogadják a látogatókat. itt tartanak „belső műhelymunkát,, a báb-szakkörök, az amatőr film- s fotószakkörök tagjai. augusztus 28-tól szeptember 6-ig himző, szövő, festegető mesterek tartanak szakmai bemutatót. rendeznek virágdiszítói kiállítást, szabás-varrás tanfolyamot, s többek között bemutatják a korszerű nyelvtanulás módszereit is. a természettudományi szakkörök szerepét a tit ifjúsági szakkörei érzékeltetik majd a pavilon természettudományi stúdiójában. /mti/

--

12.35 rj

- 20 -

bb 22. gyülekeznek a fecskék

vid ká bh -cz

1970. augusztus 26.

a középtisza vidékén szokatlanul korán, már augusztus végén megkezdtek a gyülekezést legkisebb költöző madaraink, a fecskék. a fecske csapatok csoportokba verődése a népi megfigyelések szerint, a korai ősz beköszöntét jelenti. a mozgólódás figyelhető meg a tisza és a körösmenti madár rezervátumokban is, ahol gólyacsapatok, kiskóságok, bakcsók és más költöző madarak készülődnek a melegebb tájakra.

szokatlan látványt nyújtanak a mezők, rétek is. a sok csapadék következtében dusan fejlődő gyomok között sokhelyen virít a kék buzavirág, a pipacs és más mezei virág./mti/

--

bb 23. tetemes ár- és belvízkár szólnok megye mezőgazdasági üzemeiben - huszonöt jégveréses nap sújtotta a vidéket

vid ká bh -c

1970. augusztus 26.

az állami biztosító szólnok megyei igazgatósága felmérte a mezőgazdasági üzemeiket ért ár- és belvízkár nagyságát. a tisza és mellékfolyóinak tartós vízállása, valamint a gyakori esőzések következtében megközelítően mintegy százezer hold hasznos terület szenvedett kárt. a nagykunsági, a jászsági és a tiszazugi tsz-eknek különösen a belvíz okozott tetemes kieséseket: a kárbecslők nyolcvan millió forint értékű veszteséget állapítottak meg. az árvíz huszonöt millió forint értékű termés kieséssel sújtotta, főleg a folyómenti gazdaságokat. az állami biztosító szerdájig husz millió forintot térített meg a kiegészítő vízkár biztosítással rendelkező tsz-eknek.

tetézte a nagyüzemek gondjait, hogy június közepétől augusztus végéig huszonöt viharos, jégveréses nap érte a megyét. kevés híján száz közös gazdaság határát sújtotta: jég, vagy viharkár. a legtöbbet a kukorica, cukorrépa vetések, valamint a szőlők, a zöldségkertészetek és a dohányültetvények szenvedték a jég és vihar által okozott károkat most mérik fel./mti/

--

13.00 bh

- 21 -

bb 24. időjárásjelentés

bh -cz

1970. augusztus 26.

a meteorológiai intézet jelenti, szerdán 12 órakor:

néhány órás napsütés

európa keleti térségében finnországon és a szovjetunió európai területén át a fekete-tenger és a balkán-félsziget fölé hideg levegő áramlik. hatására itt változókéony, az évszakhoz képest hűvös az idő. ezzel szemben európa nyugati és középső részei fölé száraz, meleg levegőt szállít a délnyugati áramlás. így ott a reggeli órák párás, ködös időjárásától eltekintve csendes, lassan melegedő, kellemes az idő. ez az időjárásu zona veszi át a kárpát-medencében és környékén az időjárás irányítását, ezért az elkövetkező 36 óra folyamán a nappali felmelegedés erősödésére számíthatunk.

hazánkban kedden a dunántul nyugati részein, a duna-tisza közének nagy részén, a körösök vidékén és az észak-keleti határ megyék egy-két helyén esett eső. néhány helyről zivatart jelentettek. a lehullott csapadék általában jelentéktelen mennyiségű volt, és nem érte el az 5 mm-t. békéscsabán a zivatart kísérő záporosóból 15 mm esett. a hőmérséklet csúcserőke országsszerte 20-24 fok között volt. hajnalra általában 10-15 fokig hűlt le a levegő, de a nyugati, valamint az északi megyék egy-két helyen mértek 7-9 fokot is. ma délelőtt nyugaton jobbra napos, keleten még változóan felhős idő volt. a hőmérséklet 11 órakor 16-21 fok között volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 17,7 fok volt, 2,9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 18 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig: változó mennyiségű felhőzet, egy-két helyen átfutó esővel, csütörtökön eső nélkül. a helyenként megélénkülő északi szél mérséklődik. a hajnali és a reggeli órákban párasodás, egy-két helyen köd. várható leg- alacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hő- mérséklet csütörtökön: 22-25 fok között.

a duna vizállása budapestnél 547 cm. /mti/

--

- 22 -

13.10 bh

Tólv25

bb. 25. „csapolják,, a metánt zobák-bányán

vid/rj cz

1970. augusztus 26.

csapolják a metánt a komlói zobák-aknán. a fiatal mecseki bányát két évvel ezelőtt nyilvánították gázveszélyes üzemmé s azóta a beruházás, műszaki fejlesztés fontos feladata biztonság fokozása, hogy a föld mélyében dolgozó emberek életét és a több mint egymilliárd forint költséggel épített üzem anyagi javait eredményesen óvják. ennek érdekében építették meg a gázle- csapoló és elszívó berendezést, amelynek segítségével a bánya mélyéből a metánt csőhálózaton keresztül a külszínre juttatják. ez a módszer a pécsi bányánál már nagyon jól bevált s ezt a berendezést is onnan szállították át. a komlói tapasztalatok ugyan- csak kedvezőek. a nyáron üzembehelyezett lecsapoló első hónapi működése alatt mintegy 80.000 köbméter tiszta metánt szippantott ki a több mint félezer méter mélyben lévő gázveszélyes bányarészből. jelenleg huszonkét furólyukon keresztül csapolják a metánt, de a lyukak számát fokozatosan százötvenre szaporítják. számítások szerint többszáz ezer köbméter metántól mentesítik ezt az ostrom alá vett szenttelepet, amelyet a jövő év elején adnak át ter- melésre. az így már biztonsággal művelhető egy évig ad kitűnő minő- ségű fekete szenet. ezután természetesen a gázlecsapolók továbbvo- nulnak, újabb területet készítenek elő.

néhány év múlva a jelenleginél nagyobb teljesítményű, vég- leges gázlecsapoló épül zobák-bányán, amely nemcsak kiszívja a gázt a bányából, de megoldja a megszelídített „bányarém,, hasznosítását s /mti/

L telep

--

bb. 26. Legyártották a kilencmilliomodik tonna kokszot a dunai vasmű kokszolóművében

rj cz

1970. augusztus 26.

szerdán délelőtt a dunai vasmű kokszvegyészeti gyár részlegé- ben rövid házi ünnepség keretében megemlékezést tartottak abból az alkalomból, hogy a kokszoló mű fennállása óta ezen a napon legyártották a kilencmilliomodik tonna kokszot. a dunai vasmű első kokszolóblokkja 1956 nyarán, második blokkja pedig 1960 nya- rán kezdett el termelni. az elmúlt időszak alatt a kokszvegyészeti gyár részleg tizenegy milliárd forint termelési értéket állított elő. ebben szerepel hét és félmillió tonna kohókoksz, másfél millió tonna ipari és háztartási koksz, háromegész három milliárd köbméter kamragáz, melyből hatszázharminc millió köbmétert táv- vezetéken juttattak el a fővárosi háztartásoknak, s a többit dunaujváros, és a dunai vasműhasznált fel. valamint több mint har- minc féle vegyi terméket állítanak elő a gyár részlegnél. a dunai vasműben gyártják a hazai koksz-szükséglet negyvenöt száza- lékát. az ünnepség keretében két dolgozót kiváló dolgozó jelvény- nyel, többet pedig pénzjutalommal tüntettek ki azok közül akik ez időszak alatt egyfolytában a kemencén dolgoztak. /mti/

--

- 23 -

13.34 rj

Tólv25

v

bb. 27. kihirdették a „mezőgazdaság a képzőművészetben,” pályázat eredményét - kiállítás a legjobb alkotásokból a vajdahunyadvárban

t/sb/rj 1e cz

1970. augusztus 26.

a magyar mezőgazdasági muzeumban dr. szücs kálmán, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium szakoktatási főosztályának vezetője szerdán sajtótájékoztatón számolt be arról a kiállításról, amelyet a „mezőgazdaság a képzőművészetben,” című pályázat legjobb alkotásaiból rendeztek a vajdahunyadvárban. ezuttal került sor a pályázat eredményének kihirdetésére is.

a felszabadulás 25. évfordulója tiszteletére írták ki a pályázatot, amelyre 137 művész több mint ezer alkotását küldte el. a bíráló bizottság a 15.000 forintos első díjat várady sándor szobrásznak ítélte „szépséges szarvas,” című alkotásáért, s ugyan-csak első díjat kapott scholz erik festőművész több festményéért. a pályázaton kívül a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter 15.000 forintos díjjal jutalmazta csáki maronyák józsef festőművészt több festményéért. a pályázat 10.000 forintos második díját érdemelte ki szabó iván szobrászért és kisplasztikai műveit, 5000 forintos harmadik díjat kapott tóth béla szobrászért. xantus gyula grafikáért, lehelné rezsos janka kerámia műveit és ujbáryi lajos festményeiért. ezenkívül a társadalmi egyesületek és a szakmai szakszervezetek 5000 forintos különdíját kapta pegány géza, léderer tamás, chiovini ferenc, lassenyei mártá, m martsa istván, dezső józsef és aszódi weil erzsébet.

a bíráló bizottság a több mint ezer alkotásból 285 művet válogatott ki, s ezeket mutatják be a vajdahunyadvárban csütörtökön megnyitott kiállításon. a műalkotások vásárlási előjoga a mezőgazdaság és a z élelmiszeripar üzemeit, vállalatait, intézményeit illeti. ennek alapján a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium képviselői már megtekintették a kiállítást s bejelentették, hogy 24 alkotást vásárolnak meg, összesen 156 000 forintért. a magyar mezőgazdasági muzeum is mintegy 100 000 forint értékben vásárol műveket a gazdag anyagból.

a látogatók szeptember 30-ig - hétfő kivételével - naponta délelőtti 10 órától délután 5 óráig tekinthetik meg a kiállítást. /mt/a

13.45 rj

T/1425

- 24 -

bb 28. rendőrségi hírek

i zsu/gg bh -cz

1970. augusztus 26.

budapesten a váci uton a magyar hajó- és darugyár öntödéjében dolgozott a pest megyei 4-es számú építőipari vállalat három munkása, a darupályáról lévő 120 kilogramm súlyú sín-darabot körültekintés nélkül ledobták és az rázuhant sík dezső 38 éves darugyári raktárosra. a szerencsétlen ember olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a rendőrség őrizetbe vette a három munkást, dorogi mihály 58 éves és róka lászló 27 éves géplakatost, valamint varga attila 22 éves be-tanított lakatos és foglalkozás körében elkövetett, halált okozó gondatlan veszélyeztetés büntetése miatt eljárást indított ellenük.

x x x

féktávolságon belül szaladt egy személyautó elé alsópetény községben balázs erika 8 éves iskolás, a személyautó elütötte és a kislány olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

x x x

a megengedettnél gyorsabban vezette személyautóját tuine breier 33 éves mérnök, holland állampolgár és apátfalva községben elütötte az uttest jobb oldalán álló bakai andrás 65 éves nyugdíjast, aki a helyszínen meghalt.

x x x

ittasan vezette motorkerékpárját rácz józsef 31 éves állami gazdasági dolgozó és hodász községben egy utszéli oszlopnak ütközött és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

x x x

a leeresztett vasuti sorompó között akart átmenni a bala-tonberényi állomás közelében miklós lajos, 52 éves nyugdíjas. egy gyorsvonat halálra gázolta.

x x x

nem adott elsőbbséget egy teherautóval budapesten a ix. kerületben az üllői ut és a táviró utca kereszteződésében nyolcvas mihály 31 éves gépkocsivezető, s összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője, lovas jános 26 éves gépkocsivezető és utasa, herédi lászló 21 éves budapesti lakos súlyosan megsérült. a rendőrség eljárást indított a teherautó vezetője ellen.

/folyt. köv./

13.40 bh

T/1425

- 25 -

bb 28. rendőrségi hírek... folyt./ bh

x x x

a xv. kerületben a bogáncs utca 3-as számú ház előtt nem adott elsőbbséget motorkerékpárjával simon sándor 61 éves nyugdíjas. összeütközött egy autóbusszal és súlyosan megsérült.

x x x

figyelmetlenül ment át az uttesten csepelen a szabadkikötői ut 12. számú ház előtt kása istván 46 éves kertész, elütötte egy teherautó és súlyosan megsérült.

x x x

csepelen az ady endre utca és a duna utca kereszteződésében a kijelölt gyalogátkelőhelyen debreceni istván 18 éves technikus motorkerékpárral elgázolta feketeferencné, 43 éves budapesti lakost. a motorkerékpár vezetőjét és a gyalogost súlyos sérüléssel vitték kórházba.

x x x

a xi. kerületben a nagyszöllősi utca és a karolina ut kereszteződésében nem adott elsőbbséget motorkerékpárjával tóth sándor 47 éves műszaki ügyintéző, összeütközött egy teherautóval és életveszélyesen megsérült. /mti/

-. -

bb 29. a tudomány a mezőgazdaság és az ipar összefogása a k több cukorért

vid ká bh hgy

1970 . augusztus 26.

együtt működési megállapodást kötött a 75 éves sárvári cukorgyár, a keszthelyi agrártudományi főiskola fejlesztési intézete és a sármelléki biztos jövő termelőszövetkezet a cukorrépa termelés fejlesztése érdekében. a kooperáló felek közül a tsz vállalta, hogy 1971-től megkésztetési cukorrépa termelését a cukorgyár és a fejlesztési intézet által elkészített technológiával, cukorrépa termelési bemutatókat tart és területet bocsát rendelkezésre kísérleti célokra. az intézet kutatói segítséget nyújtanak és szaktanácsokat adnak a termelés folyamatához, gazdasági számításokat végeznek. a tsz gépek és növényvédőszer beszerzéséhez segítséget kap a cukorgyártól. az ipar ezenkívül bel- és külföldi tanulmányutakat és szakmai megbeszéléseket szervez a termelő üzem szakemberei részére.

a megállapodás öt évi időtartamra szól./mti/

-. -

13.45 bh

75/425

- 26 -

bb 30. bemutató és értékesítő terem nyitott a ravill a lenin köruton

t kf/kf ie bh hgy

1970. augusztus 26.

a ravill nagykereskedelmi vállalat régi raktár és irodahelyiségeit felszámolva korszerű, 400 négyzetméteres bemutató és értékesítő terem rendezett be s nyitott meg szerdán a lenin körut 77 . számban.

itt a vállalat kiskereskedelmi partnerei egy helyen láthatják a rádiók, tv-k, háztartási gépek - teljes áruválasztékát. eddig a főváros különböző pontjain négy helyre kellett menniük a különféle cikkek beszerzéséért. a helyszínen tárgyalhatnak, üzletet köthetnek, esetenként találkozhatnak az ipar képviselőivel. a központban működik a piackutató osztály, amely időnként mind a kiskereskedelmi partnerek, mind a közönség részére bemutatókat rendez a legújabb cikkekből. a bemutatóterem egyelőre csak a kiskereskedelem rendelkezésére áll, tervezik azonban, hogy bevezetők a közönség részére a minta utáni árusítást./mti/

-. -

bb 33 elhunyt m reizinger aladár,

i hi /mm zs bh hgy

1970. augusztus 26.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése augusztus 29-én, szombaton 9 órakor lesz ujbudán a meyeri uti temetőben.

mszmp xiii. kerületi bizottsága

közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezete

/mti/

-. -

bb 34. elhunyt márkus sándor,

i hi/mm zs bh hgy

1970. augusztus 26.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. hamvasztás előtti búcsúztatása augusztus 28-án, fél három órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xi. kerületi bizottsága

vasas szakszervezet

/mti/

-. -

14.00 bh

76/100

- 27 -

bb. 31. sajtótájékoztató az ifjúsági takarékbetétről

t/kf/rj ie hgy

1970. augusztus 26.

a pénzügyminiszter rendeletére szeptember 1-én bevezetésre került új takarékosági formáról tartott sajtótájékoztatót szerdán az otp központjában szirmai jeno vezérigazgató. ott volt a tájékoztató főcse lajos, a kisz kb titkára is.

z ifjúsági takarékbetét tulajdonképpen a kisz koruak céltakarékosági formája, az önálló élet, a pályakezdés megkönnyítését szolgálja, rendszeres és módszeres takarékoságra nevel.

a miniszteri rendelet szerint a szülők, 14-26 éves koruak részére - vagy maguk a fiatalok, - válhatnak ilyen takarékbetéttel. ezzel vállalják, hogy öt éven keresztül havonta 100, 200, 300, vagy 400 forintot helyeznek el tartós betétben. az összeg után évi 5 százalékos kamatot, és öt évi rendszeres betételhelyezés után évi 1 százalékos prémiumot kapnak. mód van arra, hogy a betétet 145 közb. legfeljebb havi 400 forintra emeljék a takarékoskodók. egy személynek csak egy ifjúsági betétkönyve lehet, de az öt év lejártja után - ha a 26. életévét még nem töltötte be - újabb 5 évre köthető takarékosági megállapodás. aki a betétet az öt év lejártja előtt kivieszi, nem károsodik, mert az évi öt százalékos kamatot megkapja, prémium és kölcsön-kedvezmény azonban nem jár részére.

mindazok, akik 5 esztendőn át a megállapodás szerint takarékoskodtak és lakásvásárlásra, vagy építésre kölcsönt kapnak, az ifjúsági betét alapján még külön kölcsönt is igényelhetnek, havi betétjüktől függően 7 000-22 000 forintot.

az országos takarékpénztár valamennyi fiókja felkészült az ifjúsági takarékbetétek megnyitására. aki ilyen betétet akar elhelyezni, takarékosági megállapodást köt valamelyik otp fiókkal, amely a befizetésekhez átutalási postautalványokat ad. a betétek és a jövőre kamatok összegéről évente egyszer értesíti a betét tulajdonosát.

az országos takarékpénztár egyelőre évi 50 000 ifjúsági takarékbetétesre számít. /mti/

14.10 rj

Tb 1500

- 28 -

bb. 32. elutazott budapestről a vietnami nemzeti demokratikus és béke-erők szövetségének küldöttsége - dr. trinh dinh thao nyilatkozata

t/pr/rj zs hgy

1970. augusztus 26.

szerdán elutazott budapestről a vietnami nemzeti demokratikus és békeerők szövetségének háromtagú küldöttsége, amely a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének meghívására baráti látogatáson járt hazánkban. a delegációt dr. trinh dinh thao jogászprofesszor, a szövetség központi bizottságának elnöke, a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya konzultatív tanácsának elnöke vezette; tagja volt dr. le van hao, a szövetség hue városi bizottságának elnöke és lien hong ngo thi phu asszony, a szövetség huong-chon-i városi bizottságának tagja.

a vendégek bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. néczei lászló, az országos béketanács elnökhelyettese, mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, sebestyén nándorné az országos béketanács titkára, harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke, dr. traumann rezső, a hazafias népfront országos tanácsának elnökségi tagja, a budapesti népfront-bizottság elnöke, és dr. prandler árpád, a magyar jogász szövetség titkára. ott volt hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, valamint a le huu van, a dél-vietnami köztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

dr. trinh dinh thao elutazásuk előtt nyilatkozott a magyar társasági iróda munkatársának:

- az az egy hónap, amit itt töltöttem, lehetővé tette, hogy megismerjük országukat, népüket. bárhol jártunk, - akár budapestben, akár vidéki utunk során veszprém megyében és heves megyében - mindenütt forró szeretettel fogadtak bennünket, s bárkivel találkoztunk, az első kapott szó mindig az elismerés szava volt: bátorítottak bennünket, méltatták szabadságküzdelmünket. tapasztalhattuk, ezernyi jelével találkoztunk annak, hogy a magyar nép együttérzővelünk, szolidáris igazságos harcunkkal. földrajzilag távol vannak egymástól országaink, de harcunk közös, s a szabadságért, a függetlenségért vívott küzdelemben a magyar nép erkölcsi és anyagi támogatásával, hathatós segítségnyújtásával igen közel került a vietnami testvérnéphez. ezúton is szeretnék köszönetet mondani a magyar népnek, pártjának és kormányának azért az eléggé nem méltányolható támogatásért, amellyel hozzájárult - s minden bizonnyal a jövőben is hozzájárul - a vietnami nép igaz ügyének sikerre viteléhez. a - amikor magyarországra érkeztünk, kifejeztem azt a reményemet, hogy itt-tartózkodásunk során magyar politikusokkal, társadalmi és tömegszervezeti vezetőkkel megteremtett kapcsolatok tovább mélyíthetik a magyar és a vietnami nép barátságát. reményemet a látogatás igazolta: több alkalommal folytattunk nagyon komoly, színt megbeszéléseket magyar államférfiakkal, magyar békemozgalmi vezetőkkel. sikerült szorosabbra fűzni a baráti szálakat a magyar hazafias népfront, illetve a vietnami nemzeti demokratikus és békeerők szövetsége között is; munkakapcsolatunkat a mostani megbeszélések több új vonással gyarapították.

/folyt.köv./

14.21 rj

Tb 1500

- 29 -

bb. 32. / elutazott.... 1. folyt./rj

- bizonyos vagyok benne, hogy a hazámban folyó háború még sok áldozatot követel, még sok szenvedés vár ránk. de bizonyos vagyok abban is, hogy az önök s a baráti országok segítségével igazságos harcunk győzelemmel végződik, - zárta nyilatkozatát dr. trính dinh thao. /mti/

-. -

bb 35. „mosolyog,, a nyírségi batul - 25 000 vagon alma szabolcsból

vid kz bh hgy 1970. augusztus 26.

mosolyog már a batul a nyírségi almáskertekben, ahol ezt az almafajtát 62 ezer holdon termelik. az idén több mint hat-ezer vagon mosolygós batul almára számítanak. a szabolcs-szatmár megyei almáskertek termése egyébként a csapadékos időjárás miatt elmarad a várttól. a termelők 35 ezer vagon almára számítottak, de ehelyett csak körülbelül 25 ezer vagon -nyi van a fákon. ennek 75 százaléka lesz exportképes. a vidék gyümölcsstermelő nagyüzemeiben ezekben a napokban tartották meg az idei utolsó határszemat. megállapították, hogy a téli alma elérte fajtajellegzetességét, nagyságát és színeződését. a szedése nyolc-tíz nap múlva kezdődhet meg. /mti/

-. -

bb 36. szőlőkben ,, csemegéznek,, a vaddisznók borsodban

vid kz bh hgy 1970. auasztus 26.

a rendszeres irtás ellenére a korábbi éveknél nagyobb mértékben szaporodtak el az idén a vaddisznók borsodban. különösen a zempléni hegyek közé zárt falvainak határában okoznak károkat. a kukoricásokat pusztítják. a bükkü erdőségekből ,,telátogató,, vaddisznók nemcsak a kukoricásokban tesznek kárt, de előszeretettel keresik fel a szőlőket is. most érő fürtökben már eddig is tetemes kárt okoztak. a szokásosnál nagyobb mértékben kaptak rá a szarvasok is a kukoricára és a boglyákba rakott lucernára.

+ német,

a vadásztársaságok a vadkárok megakadályozására hajtóvadászatokat rendeznek. több község határában őrszolgálatot szerveztek, másutt ,,örtüzekkel, védekeznek a vadak ellen. /mti/

-. -

14. 15 bh

Tb 1510

- 30 -

bb 37. gáspár sándor látogatása győrött

vid kz bh hgy

1970. augusztus 26.

gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szakszervezetek országos tanácsának főtitkára szerdán győrbe látogatott. a magasrangú vendéget a délelőtti órákban fogadta pataki lászló, a megyei pártbizottság első titkára. ezek után a főtitkár és kísérete a szakszervezetek megyei tanácsán tett látogatást. ott glázer géza, az szmt vezető titkára, valamint munkatársai adtak tájékoztatást a megye szervezett dolgozóinak helyzetéről, a szakszervezetek munkájáról.

a déli órákban gáspár sándor látogatást tett a magyar vagon és gépgyárban, ahol römvári ferenc műszaki igazgató, varga tiber vállalati pártbizottsági titkár és szilágyi andrás szakszervezeti bizottsági titkár kíséretében megtekintette a motor- és a futómű gyáregységet, ahol a külföldi licenc alapján a 200 lóerős rábamotorok, illetve a nagy teherbírású tehérgépkocsik mellő- és hátsó hidjai készülnek.

a délutáni órákban a szakszervezetek megyei tanácsa székelyrában gáspár sándor győr város üzemeinek 200 szakszervezeti vezetője előtt tartott előadást a szakszervezeti mozgalom időszaki kérdéseiről, valamint aktuális kül- és belpolitikai kérdésekről. /mti/

-. -

bb 38. elragadta a duna

vid kz bh hgy

1970. augusztus 26.

az elmúlt hét péntekén szokásához híven, a rossz időjárás ellenére is megjelent a győri elkerített dunai strandon dr. nagy páll zoltán nyugalmazott rendelőintézeti igazgató főorvos. a 57 éves korában is kitűnően uszó törzsvendég, záróráig nem jelentkezett ruháért. az mhsz könnyűbuvárai azonnal keresésére indultak. feltételezték, hogy az erős sodrású víz elragadta. a győri városi és járási rendőrkapitányság is azonnal megtette a szükséges intézkedéseket. a szerencsétlenül járt főorvos holttestét végül is kedden a délutáni órákban a bácsai gátórházzal szembeni árterületen találták meg. a rendőrségi szakértők bűneltekményre utaló külsérelmi nyomot nem találtak. /mti/

-. -

14. 20 bh

Tb 1510

- 31 -

bb. 39. négyévi börtön szurkálásért

vid/e kz hgy

1970. augusztus 26.

a pécsi megyei bíróság szerdán emberölés büntetnének kísérlete miatt vonta felelősségre Varga Ambrus 38 éves hidasi vájár, a komlói Kossuth-akna dolgozóját. a garázdaságért korábban elítélt vádlott június 15-én, a délutáni órákban, beült egy pohár sörre a hidasi stopp-csárdába. ott találta bátyját, a 40 esztendő Varga József hidasi segéd munkást és még több ismerőst. így aztán a pohár világos helyett nyolc korsó sört, fél deci pálinkát és két deci Hubertuszt ivott meg. este 9 órakor a csárdából hazatérőben, bátyjával leült egy padra. Székely Lajos 25 éves hidasi lakos, a mecseki ércbánya vállalat csillése a csárdából utánuk ment és belekötött, majd megütötte Varga Józsefet. Varga Ambrus a bátyját ért sérelem miatt felelősségre vonta a támadót. Székely Lajos válszul berral leöntötte, majd dulakodni kezdett a vájárjal. Eközben Varga Ambrus előkapta zsebkését és háromszor megszurta a csillást, aki életveszélyes sérüléseket szenvedett és csak a gyors orvosi beavatkozás mentette meg az életnek.

a pécsi megyei bíróság a bizonyítási eljárás eredménye alapján bűnösnek mondta ki Varga Ambrust és négyévi börtönbüntetésre ítélte. az ügyész az ítéletet tudomásul vette, a vádlott enyhítésért fellebbezett. /mti/

bb.40. javult a tanácsok munkája pest megyében

vid/gö/kz/e hgy

1970. augusztus 26.

az államigazgatási munka korszerűsítése 1967-ben kezdődött meg pest megyében. eddig 33 települést emeltek nagyközségi rangra, 43 községből 20 közös tanácsot szerveztek, 11 községet pedig ötté egyesítettek, s százhalombatta város lett. a településhálózat fejlesztése mellett a megye valamennyi községe megkapta az 1. fokú ipari és kereskedelmi, 75 község pedig az 1. fokú építéshatósági jogkört. a különböző hatáskörökkel megbízott tanácsok működésének tapasztalatait szerdán értékelte a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága.

a hatósági feladatok ellátásáról megállapították az ülésen, hogy a decentralizáció óta jelentősen csökkent az ügyiratforgalom. a járási tanácsoknál például tavaly már husz százalékkal kevesebb építkezéssel kapcsolatos ügyiratot intéztek, s hasonló mértékben csökkent az igazgatási ügyek száma is. gyorsult továbbá az ügyintézés üteme. a hatáskörök leadása különösen a lakosság szempontjából jelentős, mert ügyeiket helyben intézhetik, s ezzel sok időt, utazási költséget takaríthatnak meg.

/folyt.köv./
16.15/e

- 32 -

NA 1820

bb. 40. /javult a tanácsok...folyt./e

a tanácsoknál azonban egyelőre még gondot okoz a megnövekedett munka elvégzése, mert a legtöbb helyen még nem biztosították a személyi feltételeket. különösen kevés a tanácsi szerveknél az építésmérnök, a jogász és a közgazdász. sok problémát okoz a jogszabályok közérthetősége is.

a megyében eddig 25 község kapta meg az önálló bérghatósági jogkört. a jelentés megállapítása szerint ezen a téren is kedvezőek a tapasztalatok. erősödtek a tanácsok kapcsolatai a lakossággal, megszerte jól használták fel a saját bevételi forrásokat. a tavaly százmillió forintot meghaladó többletbevételekből mintegy 30 millió az alsóbb szintű tanácsok gazdálkodásának eredménye, s ezzel már 19 százalékra csökkent az állami hozzájárulás aránya. az eredmények alapján a végrehajtó bizottság szorgalmazza, hogy újabb községek kapják meg az önálló bérghatósági jogkört.

azzal, hogy növekedett a tanácsok önállósága, maguk határozzák meg gazdasági programjukat, s ezek kidolgozásának módszereit, lényegesen javult a felelősségérzetük területük fejlesztése iránt. évről-évre növekszik a fejlesztésre szánt összeg. a legtöbbet - az összes beruházásoknak több mint a felét - a kommunális ellátás javítására költik. a fejlesztéssel kapcsolatos önállóság másik eredményeként elmélyült a tanácsi munka demokratizmusa. újabb rétegeket tudtak mozgósítani terveik megvalósításához. 1966-ban 30 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek a megye lakosai, 1969-ben pedig már 55 millió forint értékűt.

a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy a tanácsok hatósági tevékenységének további fejlesztése érdekében több, gyakorlati rendelkező tanácsi dolgozót állít munkába, s a lakosság igényeinek fokozottabb kielégítésére a közös tanácsu és egyesített községeket a pénz és egyéb eszközök koncentrálására, a kommunális és intézményellátás javítására ösztönzi. /mti/

bb. 41. anyagihiány gátolja a belvízkáros házak újjáépítését békés megyében

vid-kz/mné/e hgy

1970. augusztus 26.

szerdán békéscsabán kibővített rendkívüli ülést tartott a békés megyei helyreállítási bizottság. az érintett miniszteriumok és egyéb országos szervek képviselőinek részvételével megtartott tanácskozáson rámutattak, hogy békés megyében 2 560 ház vált lakhatatlanná, s ebből 1720-at teljesen újjá kell építeni.

/folyt.köv./
16.22/e

- 33 -

NA 1720

bb. 41. /anyaghiány gátolja...folyt./e

a tanácsi vállalatok, a kisipari szövetkezetek, a termelőszövetkezeti építőipari közös vállalkozások, továbbá kisiparosok vállalták, hogy karácsonyig a bajbajutott családok új házá-
nak legalább egy szobáját lakható állapotba hozzák. a szándék azonban kevés. téglá-, cserép-, cement- és kavicshiány gátolja a munkát. a helyzetet sürgősen változtatni kell, mert csak békésen 21 iskolai tanteremben laknak károsult családok. az ülésen határozatot hoztak az anyagellátás megjavítására, mint bejelentették, hamarosan megindulnak hejőcsabáról a cementet szállító irányvonatok, s folyamatosan biztosítják majd a többi hiányzó anyagokat is. a megyei szállítási bizottság kötelezettséget vállalt a vagonok gyors kirakásának megszervezésére. /mti/

bb. 42. belorusz kereskedelmi szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

i kf/kf/e hgy

1970. augusztus 26.

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének meghívására szerdán marina orlova-nak, a belorusz kereskedelmi dolgozók szakszervezete elnökének vezetésével küldöttség érkezett hazánkba.

a belorusz szakszervezeti delegáció tíz napot tölt hazánkban, tárgyal a kpvd-sz vezetőivel a két szakszervezet közötti együttműködés bővítéséről, tanulmányozza a kereskedelmi dolgozók munkáját, helyzetét, megismerkedik a fővárosi és a vidéki üzlethálózzal, a hálózatfejlesztési tervekkel. /mti/

bb. 43, magyar-csehszlovák egyezmény a munkaerő-kooperáció vámügyeinek rendezéséről

t sl/pv/e ie bs

1970. augusztus 26.

dr. terpitkó andrás, a vám- és pénzügyőrség országos parancsnoka és dr. jiri broz, a csehszlovák központi vámigazgatóság vezérigazgatója szerdán budapesten egyezményt írt alá a munkaerő-kooperáció vámügyeinek rendezéséről.

x x x

/folyt.köv./
16.50/e

- 34 -

NA 1710

bb. 43. /magyar-csehszlovák...folyt./e

mint ismeretes, a két ország munkaügyi szervei között már korábban megállapodás jött létre a magyar-csehszlovák határmentén lakók kölcsönös foglalkoztatásáról. mind népgazdaságaink, mind a lakosság számára előnyös, ha azoknak a dolgozóknak, akik lakóhelyükön nem találnak megfelelő munkát, a másik ország munkaalkalmat biztosít. kísérletképpen hat átkelőhelyet jelöltek ki az országhatáron, ahol a kölcsönösen munkát vállalók naponta eljuthatnak munkahelyükre. elsőként a komáromi lenfonó-gyárban augusztus 13-án kezdett munkához a komáromi munkásnők 70 főnyi csoportja, de lehetőség van arra, hogy más határmenti magyar, illetve csehszlovák vállalatok is hasonló módon alkalmazzanak munkásokat. a komárom-komarno-átkelőhelyen kívül szükség esetén rendelkezésükre áll a rajka-bratislava, a győr-dunajnska streda, a salgótarján-lucenec, a somorjúfalu-filakovo és a sátoraljauhely-cierna nad tisou közötti határátkelőhely.

a munkaerő-kooperációról a határmenti közigazgatási szervek közvetlenül tárgyalnak, ők állapodnak meg abban, hogy mely vállalatok fogadnak, s mely területek bocsátanak a másik ország rendelkezésére munkaerőt. a munkaviszonyt érintő kérdésekben a munkát adó ország jogszabályai a mérvadók, néhány sajátos kérdést azonban külön jogszabályban rendeznek. ezek közé tartoznak a munkaerő-kooperáció vámügyi is, amelyeket a most aláírt egyezmény rendezett. az egyezmény részletesen szabályozza, hogy a kölcsönösen munkát vállalók mit, s milyen módon hozhatnak, illetve vihetnek magukkal, ezenkívül kimondja, hogy keresetük 40 százalékáért a munkát adó országban vásárolhatnak, s ezt az árut vámmentesen hazavihetik. /mti/

bb. 47. szövetkezeti küldöttségek érkeztek a mezőgazdasági vásárra

lk/e ie bs

1970. augusztus 26.

a szövetség elnökének meghívására szerdán külföldi szövetkezeti delegációk érkeztek hazánkba az országos mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás megtekintésére.

a román küldöttséget pavel bozga, a fogyasztási szövetkezetek máramaros megyei szövetségének elnöke, a finn paavo lehto, a kisparasztok szövetsége titkára, a franciát jean doumeng, a dél-nyugati mezőgazdasági szövetkezeti szövetség elnöke, az olaszt francesco borghi, az országos mezőgazdasági szövetkezeti szövetség igazgatója vezeti.

a külföldi szövetkezeti vezetőket dr. molnár frigyos, a szövetség elnöke és a szövetség vezető munkatársai fogadták. /mti/

17.00/e

- 35 -

NA 1710

bb. 44. munkában a mezőgazdasági vásár bíráló-bizottságai
t jf/lk/e ie bs 1970. augusztus 26.

nincs könnyű dolga a 67. országos mezőgazdasági és élel-
miszeripari kiállítás és vásár bíráló bizottságainak: szerdán is
több ezer állat, mezőgazdasági gép és különféle mezőgazd-
sági termékek „sorsáról”, kellett dönteniük. a neves szakem-
berekből álló zsűri közül különösen sok tennivalója akadt az
állatbírálók csoportjának. alig két nap alatt 359 szarvasmar-
hát, 209 sertést, 529 juhot, 141 lovat, 450 baromfit és 60
nyulat vizsgáltak meg. olyan ritka példányok is a szakemberek
elő kerültek, mint a borotai egyesülés tsz 532 kilós sertése.
harminc akváriumban állítják majd ki a halakat, ezek között
van a 44 kilós óriásharcsa, amelyet a tolnai halászok zsákmá-
nyoltak. különösen látványosnak ígérkezik a vásár ló-bemutató-
ja: 141 lovat állítanak ki, ebből 64 tenyészállat, 6 csikó, a
többi pedig fogatos és sportló. a bírálat eredményei alapján
ítélik majd oda a nagydíjat, a tenyésztői díjat, az arany-, az
ezüstérmét, valamint az okleveleket.

szerdán a kiállítás területén megkezdődött a gyümölcs-
és a zöldségminták értékelése. a szállítmányok szinte az utol-
só órákban érkeztek, hogy minél frissebben kerüljenek a zsűri,
s majd a közönség elé. a legújabb gépek bírálatát is megkezd-
ték; a szakemberek gondos mérlegelés után tesznek majd javas-
latot a díjak odaitélésére. /mti/

bb. 49. az élelmezésipari dolgozók szakszervezete
k jf/lk/e ie bs 1970. augusztus 26.

központi vezetőségének meghívására rolf fröysland titkár veze-
tésével hazánkba érkezett a norvég élelmezésipari dolgozók
szakszervezetének három tagú küldöttsége. a küldöttség a
magyar élelmezésipari dolgozók munka és életkörülményeit,
szociális és kulturális helyzetét tanulmányozza. /mti/

17.20/e

- 36 -

NA 1732

bb 46. tudományos emlékülés az akadémián

t bc/gk/ny zs bs 1970. augusztus 26.

a magyar történelmi társulat, a tit történelmi választmá-
nya és a hazafias népfront honismereti bizottsága 1. istván
király születésének ezredik évfordulója alkalmából szerdán tu-
dományos emlékülést rendezett a magyar tudományos akadémián.

részt vett az ülésen kisházi ödön, az elnöki tanács helyet-
tes elnöke, barati józsef, a hazafias népfront országos tanácsá-
nak titkára, dr. ember győző akadémikus, az országos levél-
tár főigazgatója, a magyar történelmi társulat elnöke, dr. mód
abádár egyetemi tanár, a tit országos történelmi választmányá-
nak elnöke, dr. székely györgy egyetemi tanár, az országos
helytörténeti bizottság elnöke is. ott voltak az ülésen az egy-
házak képviselői is.

dr. ember győző üdvözölte a megjelenteket, majd kisházi
ödön nyitotta meg az emlékülést. megnyitó előadásában méltatta
1. istván országalapító munkájának történelmi jelentőségét, é-
letművének tanulságát. ezután dr. bónis györgy, az állam- és
jogtudományok doktora tartott előadást az államalapító istván
király címmel. a tudományos ülés ember győző zárszavával ért
véget. /mti/

bb 45. elutazott az olasz külkereskedelmi hivatal elnöke
t sl/pv/ny ie bs 1970. augusztus 26.

szerdán elutazott budapestről ettore massacesi, az olasz ^{állami}
külkereskedelmi ~~intézet~~ /ice/ elnöke, aki a magyar kereskedel-
mi kamara elnökének meghívására töltött néhány napot hazánk-
ban. itt-tartózkodása alatt kallós ödönnel, a magyar kereske-
delmi kamara elnökével jegyzőkönyvet írt alá, amelynek értel-
mében 1971-ben az ice magyar, a magyar kereskedelmi kamara pe-
dig olasz szekciót alakít.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter fogadta az ice
elnökét, aki találkozott a két ország kereskedelmében leginkább
érdekelte magyar vállalatok vezetőivel is. a magyar külkereske-
delmi szakemberek elégedetten nyilatkoztak olaszországi kapcso-
lataik alakulásáról, de fontosnak tartanak, hogy az olasz üz-
letemberek az eddiginél gyakrabban vállalkozzanak magyarországi
piackutató utakra, s kereskedelmi tárgyalásaikba olasz ipari
szakembereket is vonjanak be.

/folyt köv/

-37-

17.15/ny

NA 1732

bb. 45. / elutazottfolyt/ny

massachusettsi elnök felajánlotta, hogy az ice a jövőben még hatékonyabban elősegíti a kölcsönös piaci tájékozódást, s a kapcsolatok további elmélyítéséhez igen hasznosnak tartja a két kamara új tagozatainak létrehozását. /mti/

-. -

bb. 48. a finn élelmészipari dolgozók szakszervezete

k tf/lk/ny ie bs 1970. augusztus 26.

központi vezetőségének meghívására putics józsef főtitkár vezetésével helsinkibe utazott az élelmészipari dolgozók szakszervezetének küldöttsége. /mti/

-. -

bb. 51. apad a kapos - újra medrében a Lajvér patak

vid/e kz bs 1970. augusztus 26.

szerdán megkezdődött a kapos folyó apadása. a dombóvárórt mért keddi esti 277 centiméteres tetőzéshez képest, szerdán délután 4 óráig 246 centiméterre apadt a víz szintje. egyelőre tartják az elsőfoku belvízvédelmi készültséget. a bátaszék közelében kiöntött Lajvér patak vizét sikerült visszaszorítani medrébe. a budapest-szekszárd-bátaszék-baja közti vasútvonal veszélyeztetett szakaszán a szerda déli órákban feloldották a vonatok sebességkorlátozását.

a vizsgálatnál kiderült, nemcsak a felhőszakadás okozta a Lajvér „megbokrosodását”, része volt benne a patakmeder nagymértékű elgazosodásának is. a kiöntéstől nem messzire, ott ahol a vasúti pálya átvéli a patakot, buja nádrengeteg akadályozta a víztömeg lefolyását. /mti/

-. -
- 38 -

17.55/e

M 1800

bb. 50. új athéni nagykövetség látogatása kisházi ödönnél és fehér Lajcsánál

tr/zs/e bs 1970. augusztus 26.

kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke és fehér Lajcsa, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökhelyettese fogadta szilágyi bélát, a magyar népköztársaság új athéni nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/

-. -

bb. 52. tanácskozás a siófoki vasúti csomópont fejlesztéséről

pv-vid/kz/mné/e bs 1970. augusztus 26.

a balatonpart fontos közlekedési központja - a siófoki vasúti csomópont - fejlesztéséről tanácskoztak szerdán siófokon a helyi vezetőkkel dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi, valamint bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter. a siófoki megbeszélésen több javaslat merült fel a csomópont továbbfejlesztésével kapcsolatban. szóba került az a megoldás is, hogy az állomást esetleg a városon kívülre helyezik át. a vita alapján mégis azt a koncepciót választották, hogy az állomás a helyén marad. áttelepítése helyett a városon belüli közúti közlekedést a jövőben két szinten bonyolítják majd le. a gyalogos forgalmat az állomás alatt kialakított aluljárókkal gyorsítják meg. a terv kivitelzése során szükségessé válik, hogy a hajózhatóság biztosítása érdekében egy méterrel felemeljék a síó hidját. a csomópont e tervezett korszerűsítése, amennyiben a kormány is elfogadja, a negyedik öt éves terv időszakában történik meg.

a miniszterek és a kíséretükben lévő szakemberek a siófoki tanácskozás után utaztak balatonfüredre. megtekintették a vasutasek jótékonyági és biztosítási egyesületének 16 millió forintos költséggel felépült 103 személyes új üdülőszállóját, majd pedig a veszprém megyei építőipari vállalat szeptember 1-én átadásra kerülő új üdülőjét. végül résztvettek a balatonfüredi vasútállomás nagyszabású rekonstrukcióját megelőző helyszíni szemlén. /mti/

-. -
- 39 -

18.25/e

M 1800

b 53. kötélpálya mátraháza és a kékestető között - megnyílt a coopturist gyöngyösi irodája

vid/kz/ny bs

1970. augusztus 26.

Szerdán gyöngyösön tartotta ülését a coopturist ügyvezetősége. az új utazási iroda működésének eddigi tapasztalatait és feladatait beszélték meg, majd megnyitották a coopturist fiókirodáját.

Lesták páál a coopturist ügyvezető igazgatója a kékes étteremben rendezett sajtófogadáson elmondotta, hogy a coopturist egyre népszerűbb. az ügyvezetőség eddig 12 ország mintegy 30 utazási irodájával vette fel a kapcsolatot. a jövő évben az ideinek duplájára, mintegy százmillió forintos forgalomra számítanak. több mint 50.000 személy utaztatását és fogadását tervezik.

a coopturist elsősorban mezőgazdasági jellegű programokat szervez itthon és külföldön. bővítik a mezőgazdasági szövetkezetek tagjainak utazási lehetőségeit.

a sajtóajékoztatón bejelentették, hogy a negyedik ötéves tervben a mátra újabb nagyjelentőségű idegenforgalmi létesítményekkel gazdagodik. mátraháza és kékestető között kötélpályát építenek, a közeljövőben megépülő kékestetői tv torony egyik szintjén vendéglőtalakítanak ki. /mti/

bb 54. gépesített szüret

vid/kz/ny bs

1970. augusztus 26.

az etyeki célgazdaságban megkezdtek egyik legközismertebb csemeszőlőnk, a csabagyöngye szedését. a munkát részben gépesítették. a szedők könnyű műanyagedényekbe rakják a szőlőt, amelyeket aztán a sorok között elhelyezett szállítószalagra helyeznek. a szalag egyenesen a feldolgozóig viszi a szőlővel rakott műanyag-edényeket. ez a szedési, illetve szállítási módszer nemcsak a fizikai munkát könnyíti meg, hanem gyorsabb is a hagyományos puttyozásnál. a szőlő kevesebbet rázódik, törődik, s így a minősége sem romlik. a módszert a borszőlők szedésénél is alkalmazzzák majd. /mti/

18.35/ny

-40-

NA 1845

bb. 55. szántó rezső temetése

i zsu/gg/e bs

1970. augusztus 26.

dr. szántó rezsőnek, a párt régi tagjának, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosának temetése augusztus 27-én, csütörtökön 15 órakor lesz a mező imre uti temető munkásmozgalmi pantheonjában. a családtagok, az elhunyt elvtársai, barátai és harcostársai 14 óra 30 perckor róhatják le kegyeletüket a ravatalnál. /mti/

bb. 56. a központi népi ellenőrzési bizottság küldöttsége,

lk/e zs bs

1970. augusztus 26.

amely péteri istván elnökhelyettes vezetésével egy hetet töltött Bulgáriában a bolgár állami ellenőrzési bizottság elnökének meghívására, szerdán visszaérkezett budapestre. /mti/

bb. 57. grafikusművészek gyűjteményes kiállítása a dűneteremben

t fe/gk/e bs

1970. augusztus 26.

grafikusművészek legértékesebb alkotásaiból nyílt kiállítás szerdán a dűneteremben. a gyűjteményes kiállítás jól szemlélteti a magyar grafikusművészet 25 éves fejlődését - mondta b. supka magdolna művészettörténész, a tárlatot megnyitó beszédében. a most megnyílt seregszemlén 45 grafikusművész legkiemelkedőbb alkotásai láthatók, amelyek közül nem egy külföldön is sikert aratott. /mti/

bb. 58. időjárásjelentés

tr/e bs

1970. augusztus 26.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 26-án, szerdán este:

a felmelegedés kissé erősödik

változó mennyiségű felhőzet, eső nélkül. időnként kissé megélnkülő, mérsékelt északi szél. várható legmagasabb napi hőmérséklet csütörtökön 22-25 fok között. /mti/

19.08/e

- 41 -

NA 1945

bb 59. szerdán este tartotta első ülését

i vt/gg/ny bs

1970. augusztus 26.

az 1945 tavaszán alakult budapesti 1. honvéd őrszázlőalj / szabadság zászlőalj / jubileumi találkozóját előkészítő szervező bizottság a magyar néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében, a bizottság ezután is kéri a zászlőalj egykori tagjait, hogy szeptember 20-ig írásban, személyesen, vagy a 188-850 telefonszámon jelentkezzenek a magyar néphadsereg központi klubjának épületében / 5. kerület, veres pálné utca 1 / soós sándornál. /mti/

-.-

- 42 -

v é g e

NA 2110

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. augusztus 27.

bb. 1. a 9. kongresszus határozata nyomán nőtt az anyák, a nők társadalmi megbecsülése - gyermekgondozási segély, 196 000 édesanyának

i sl/gg/e ie bs

1970. augusztus 27.

Somogyi Lajos, az mti főmunkatársa írja:

a párt 9. kongresszusának határozata szorgalmazta az anyák és különösen a sokgyermekes családok nagyobb társadalmi megbecsülését. javasolta: vizsgálják meg, hogyan lehetne növelni a gyermekes családok anyagi biztonságát és milyen további könnyítéseket nyújthatna a társadalom a dolgozni és tanulni akaró gyermekes anyáknak. javasolta a gyermekgondozási segély bevezetését, s kimondotta azt is, hogy jóval nagyobb mértékben kell lehetővé tenni a gyermekes anyák számára a napi 4-6 órás munkát és a bedolgozást.

mint ismeretes, a kormány 1967-ben bevezette a gyermekgondozási segélyt, és azt 1969-ben további kedvezményekkel ki is szélesítette. a világon hazánkban elsőnek bevezetett gyermekgondozási segély lényege: a munkaviszonyban álló nők nagy többsége gyermekének három éves koráig otthonmaradhat és erre az időre havi 600, a mezőgazdaságban dolgozók havi 500 forint segélyt kapnak.

mint a munkaügyi minisztériumban elmondották, a gyermekgondozási segély-rendszer bevált. a várakozásnak megfelelően lényegesen megkönnyítette a kisgyermekes anyák fáradtságos munkáját. nagy elismerést váltott ki a dolgozó nők körében, ugyanakkor célszerű és hasznos intézkedésnek tartják az őket foglalkoztató vállalatok is. az új segélyrendszer alkalmasnak bizonyult arra is, hogy a népszaporulatot kímoldítsa mélypontjáról és bár a születések alakulásában igen sok gazdasági, társadalmi és demográfiai körülmény közrejátszik, a gyermekgondozási segélynek is jelentős szerepe van abban, hogy az 1962-65-ös években a legalacsonyabb pontját elért születési arányszám az utóbbi években fokozatosan javult. 1967-ben nem egészen 149 000, az utóbbi két évben több mint 154 000 csecsemő született hazánkban.
/folyt.köv./

- 1 -

NA